



# جزوه کنکوری

مرجع : جزوه رایگان کنکوری و درسی



@DaneshSad

☆ ویژه تجربی و ریاضی

## خلاصه قواعد عربی

پایه: دهم ، یازدهم ، دوازدهم

آیدی کانال ما در تلگرام : [@DaneshSad](#)

به تفکیک درس



**گروہ عمومی**

جدول صيغه‌ها					
ضمير متصل	مضارع	ماضي	صيغه	جنس	نوع
هـ	يَفْعُلُ	فَعَلَ	هُوَ	مذكر	جـ.
هُمَا	يَفْعَلَانِ	فَعَلا	هُمَا		
هُمْ	يَفْعَلُونَ	فَعَلُوا	هُمْ		
هـا	تَفْعُلُ	فَعَلْتُ	هِيَ		
هُمَا	تَفْعَلَانِ	فَعَلَانَا	هُمَا	مؤنث	جـ.
هُنَّ	يَفْعَلَنَ	فَعَلَنَ	هُنَّ		
كـ	تَفْعُلُ	فَعَلْتَ	أَنْتَ		
كـما	تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمَا	أَنْتُمَا	مذكر	جـ.
كـم	تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُمْ	أَنْتُمْ		
كـ	تَفْعَلَيْنَ	فَعَلْتِ	أَنْتِ		
كـما	تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمَا	أَنْتُمَا		
كـنـ	تَفْعَلَنَ	فَعَلْتُنَّ	أَنْتَنَّ	مؤنث	جـ.
يـ	أَفْعُلُ	فَعَلْتُ	أَنَا		
سـنا	نَفْعَلُ	فَعَلْنَا	نَحْنُ		

جـ. جدول فوق معروف به جدول صيغه‌ها است. صيغه‌ها همان ضمائر عربي هستند که هر کدام یک فعل ماضی و مضارع خاص به خود دارند.

جـ. فعل مضارع دو ویژگی دارد: اول آن که در ابتدای خود حروف مضارعه دارد (أتین) و در آخر خود یا دارد یا «ن» (مرفوع می‌باشد).

## ❖ فعل أمر

همان فعل دستوری در زبان فارسی است که در عربی بر دو نوع است:

### ١ أمر حاضر که برای صیغه‌های مخاطب است:

(١) مضارع را می‌نویسیم: تَكُتُّبُ (می‌نویسی)

(٢) حرف مضارعه را حذف می‌کنیم: كُتُّبُ

(٣) اگر حرف بعدی ساکن بود به ابتدای فعل یک همزه اضافه می‌کنیم. حرکت همزه براساس حرکت عین الفعل تعیین می‌گردد: أُكْتُبُ

حرکت همزه	حرکت عین الفعل
ـ	ـ
ـ و	ـ و

(٤) فعل را مجزوم می‌کنیم: أُكْتُبُ (بنویس)

### ٢ أمر باللام

(١) مضارع را می‌نویسیم: يَكُتُّبُ (می‌نویسد)

(٢) به ابتدای فعل مضارع «ل» اضافه می‌کنیم: لِيَكُتُّبُ

(٣) مضارع را مجزوم می‌کنیم: لِيَكُتُّبُ (باید بنویسد)

**توجه:** فعل مضارع به سه روش مجزوم می‌شود:

(١) اگر آخر فعل ـ باشد، تبدیل به ـ می‌شود.

(٢) در جمع مؤنث (يَقْعُلَنَ - تَفْعَلَنَ) تغییری رخ نمی‌دهد.

(٣) در سایر صیغه‌ها نون حذف می‌شود.

خطوه پاکت دویل (عروسی)

## ❖ اسم از لحاظ جنس

مذکور ← بر جنس نر دلالت دارد.

مؤنث ← بر جنس ماده دلالت دارد.

☞ ة از نشانه‌های مشهور اسمی مؤنث است.

شهرها و کشورها ← طهران - کویت و ...

برخی اعضای زوج بدن ← أَذْنُ - عَيْنٌ - يَدٌ - رِجْلٌ

برخی اسمی حفظی ← شمس - أَرْضٌ - نَفْسٌ - رُوحٌ

حَرَبٌ - رِيحٌ - نَارٌ - بَئْرٌ و ...

**اسمی مؤنث  
بنشانه**

## ❖ اسم از لحاظ عدد

مفرد ← بر یک فرد یا یک شیء دلالت دارد: مُعَلَّمٌ - مُعْلِمَةٌ

مثنی ← بر دو فرد یا دو شیء دلالت دارد: مفرد + ان / ين

معلمان - معلمین

معلماتان - معلماتین

**اسم**

مفرد + ون - ين معلمون - معلمین

مذكر ←

سالم

مفرد + ات معلمات

مؤنث ←

جمع

☞ فرمول ندارد و بر وزن‌های مشهوری به کار می‌رود

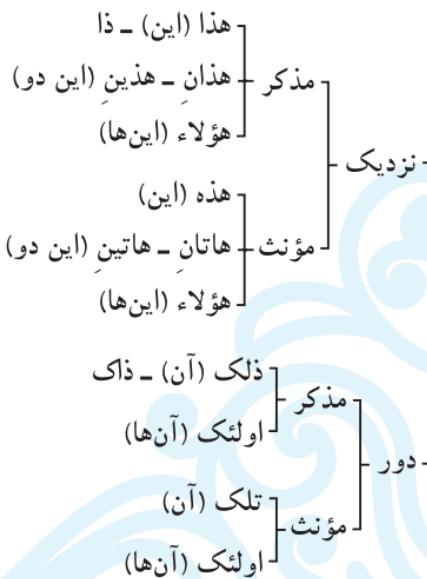
فعل (كتب) - أفعال (أشجار) - مفاعيل (مساجد)

مكسر

مفاعيل (مشاهير) - فعلاء (علماء) و ...



## ❖ اسم‌های اشاره



**اسم اشاره به اشخاص**

خالصه قواعد عربی درجه (عده)

☞ اسم اشاره به متنی دور جزء مباحث درسی ما نمی‌باشد.



☞ گاهی اوقات «هناک» در ابتدای جمله «وجود دارد» یا «هست» معنی می‌شود.

هناک تلميذ في الصّفّ: دانشآموزی در کلاس وجود دارد.



اصلی ← يك - دو - سه ...  
 اعداد در عربی بر  
 دو قسم می باشند  
 ترتیبی ← اوک - دوم - سوم ... اوکین - دومین ...

جدول اعداد		
عنود	ترتيبی	اصلی
٢٠	الأول	واحد
٣٠	الثاني	إثنان
٤٠	الثالث	ثلاثة
٥٠	الرابع	أربعة
٦٠	الخامس	خمسة
٧٠	السادس	ستة
٨٠	السابع	سبعة
٩٠	الثامن	ثمانية
	التاسع	تسعة
١٠	العاشر	عشرة
١١	الحادي عشر	أحد عشر
١٢	الثاني عشر	إثنا عشر
١٣	الثالث عشر	ثلاثة عشر
١٤	الرابع عشر	أربعة عشر
١٥	الخامس عشر	خمسة عشر
١٦	السادس عشر	ستة عشر
١٧	السابع عشر	سبعة عشر
١٨	الثامن عشر	ثمانية عشر
١٩	التاسع عشر	تسعة عشر
٢٠	العشرون	عشرون



## الدَّرْسُ الْثَالِثُ وَالرَّابِعُ

﴿ فعلها در عربی اکثراً دارای سه حرف اصلی هستند لذا به این فعلها «ثلاثی» می‌گویند، یعنی «سه تائی». اگر فعل ماضی «هو» در این فعلها حرف زائد نداشته باشد (هو علِم) به آن ثلاثی مجرد (فعلهای گروه اوّل) می‌گویند. اما اگر ماضی «هو» حرف زائد داشته باشد به آن ثلاثی مزید (فعلهای گروه دوم) می‌گویند، مثل «هو تَعْلَمَ» که علاوه بر سه حرف اصلی «ع ل م» حروف زائد «ت» و «تکرار عین الفعل» را دارد. فعلهای ثلاثی مزید بروزن‌های خاصی می‌آیند و در جدول زیر آمده‌اند. اگر فعلی بر این وزن‌ها نباشد، ثلاثی مجرد است.

خالصه قواعد عربی (عده)

حروف زائد	المصدر	أمر	مضارع	ماضى
أ	إفعال	أفعِلْ	يُفعِلُ	أفعَلَ
تكرار عين الفعل	تفْعيل	فَعَلْ	يُفَعِّلُ	فَعَلَ
الف	مُفاعِلة	فَاعِلْ	يُفَاعِلُ	فَاعَلَ
ت - الف	تَفَاعُل	تَفَاعَلْ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلَ
ت - تكرار عين الفعل	تَفَعُل	تَفَعَلْ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ
إ - ت	إِفْتَعَال	إِفْتَعِلْ	يَفْتَعِلُ	إِفْتَعَلَ
إ - ن	إِنْفَعَال	إِنْفَعِلْ	يَنْفَعِلُ	إِنْفَعَلَ
إ - س - ت	إِسْتَفَعَال	إِسْتَفَعِلْ	يَسْتَفَعِلُ	إِسْتَفَعَلَ



## انواع جمله

فعلية ← با فعل شروع می شود. **يَذْهَبُ عَلَيٌّ إِلَى المَدْرَسَةِ.**

إسمية ← با اسم شروع می شود. **عَلَيٌّ يَذْهَبُ إِلَى المَدْرَسَةِ.**

⌚ اركان اصلی جمله فعلیه ← **فَعْل + فَاعْل + مَفْعُول**

البته گاهی اوقات برخی از جمله‌ها مفعول ندارند. در فارسی به این جملات «لازم» می گویند و اگر جمله‌ای مفعول داشته باشد «متعدي» می گویند:  
مثال: **كَتَبَ التَّلَمِيذُ رِسَالَةً.** (دانشآموز نامه‌ای نوشت).  
**فَعْل      فَاعْل      مَفْعُول**

**ذهب التلميذ إلى المدرسة.** (دانشآموز به مدرسه رفت).  
**فَعْل      فَاعْل**

⌚ اركان اصلی جمله اسمیه ← **مَبْتَدا + خَبْر**

مثال: **الْتَّلَمِيذُ كَتَبَ الرِّسَالَةَ.** ← (دانشآموز نامه را نوشت).  
**مَبْتَدا      خَبْر**

خبر گاهی می تواند یک اسم، یک فعل یا جار و مجرور باشد:  
مثال: **الْتَّلَمِيذُ نَشِيطٌ.** **الْتَّلَمِيذُ ذَهَبَ.** **الْتَّلَمِيذُ فِي الصَّفَّ.**  
**خَبْر      خَبْر      خَبْر**

⌚ در عربی مانند فارسی دو ترکیب وجود دارد:

اضافی ← هرگاه دو اسم به هم اضافه شوند که دلالت بر مالکیت داشته باشند و دومی، اولی را توصیف نکند:

**كتابُ التلميذ (كتاب دانشآموز)**  
**مضاف مضاف إليه**

## ترکیب

وصفی ← هرگاه دو اسم به دنبال هم بیایند که دومی، اولی را توصیف کند:

**كتابٌ مفیدٌ (كتابي مفيد)**  
**موصوف صفت**



## الدّرّسُ السّادِسُ



برای مجهول کردن فعل‌ها باید توجه داشته باشیم که فعل ماضی و مضارع هر کدام به شیوهٔ خاصی در زبان عربی مجهول می‌شوند:

### روش مجهول کردن ماضی

- ١ عین الفعل را مکسور (ـ) می‌کنیم.
- ٢ کلیهٔ حروف غیر ساکن قبل از عین الفعل را مضموم (ـ) می‌کنیم:  
إِسْتَخْرَجَ (استخراج کرد) ← أَسْتُخْرَجَ (استخراج شد)

### روش مجهول کردن مضارع

- ١ عین الفعل را مفتوح (ـ) می‌کنیم.
  - ٢ فقط حرف مضارعه را مضموم (ـ) می‌کنیم:  
يَسْتَخْرُجُ (استخراج می‌کند) ← يُسْتَخْرَجُ (استخراج می‌شود)
- ﴿ تمام فعل‌های مجهول در کتاب درسی با (ـ) شروع می‌شوند اما هر فعلی که با (ـ) شروع می‌شود مجهول نیست مثل يُفْعِلُ، يُفْعَلُ، يُفَاعِلُ، يُفَاعَلُ، با این که با (ـ) شروع شده‌اند معلوم‌اند چون حرکت عین الفعل آن‌ها فتحه (ـ) نیست.
  - ﴿ تمام فعل‌های ماضی‌ای که با (ـ) شروع می‌شوند، حتماً مجهول‌اند.
  - ﴿ در ترجمهٔ فعل‌های مجهول از فعل «شدن» استفاده می‌شود.

عبارت‌هایی مانند «به مدرسه»، «از کتاب» و ... در فارسی از حرف اضافه و متهم تشکیل یافته‌اند. در عربی نیز چنین ساختاری وجود دارد که به آن جار و مجرور می‌گویند.

حرف جر + مجرور به حرف جر = جار و مجرور

مثال: أَذْهَبْ إِلَى الْبَيْتِ! (به خانه می‌روم)

حرف مجرور به حرف متهم

جر حرف جر اضافه

جار و مجرور

حروف جر بسیار پر کاربرد هستند و گاهی بیش از یک معنی دارند که در جدول زیر آمده است.

مثال	ترجمه فارسی	حرف جر
أَرْجِعْ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ظَهِيرَاً!	از	مِنْ
أَنَا أَجْهَدُ فِي حَيَاتِي!	در	فِي
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ!	به	
ذَهَبْتُ إِلَى أَبِي!	به سوی	إِلَى
قَرَأْتُ الْدَّرْسَ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى اللَّيلِ!	تا	
جَعَلْتُ كِتَابِي عَلَى الْمِنْضَدَّةِ!	روی	عَلَى
يَوْمُنَا وَيَوْمُ عَلَيْنَا!	بر ضد (زيان)	
الدَّهْرُ يوْمَان؛ يَوْمُ لَكَ وَيَوْمُ عَلَيْكَ!	برای	
هَذَا الْكِتَابُ لِأَخِي！	از آن (مال)	لِـ
لِحَمِيدٍ جَوَالٍ جَدِيدٍ!	داشتن	
سَأَلَ الْمَعْلُومُ عَنْكَ!	از	عَنْ
مَاذَا تَعْلَمُ عَنِ الدَّلَالِفِين؟!	درباره	
لَا تَبْحَثُ عَنِ السَّعَادَةِ فِي التَّشَاؤِمِ!	به دنبال	
كَتَبَتْ بِالْقَلْمَنِ!	بوسیله (با)	
سَاعَدَكُمْ بِالْحَيَاةِ!	در	بـ
أَنْتَ كَالْجَبَلِ فِي الإِسْتِقَامَةِ!	مانند (همچون)	كـ



## الدّرْسُ الثَّامِنُ

همان طور که می‌دانید در عربی با تغییر وزن کلمات معنی آن‌ها نیز تغییر می‌کند. در این درس با وزن‌های مهم، اسم فاعل، اسم مفعول و اسم مبالغه آشنا می‌شوید:

### اسم فاعل

↳ معادل صفت فاعلی در زبان فارسی است و برحسب نوع فعل بر دو قسم است:

از ثلاشی مجرد ← بر وزن **فاعل** ساخته می‌شود.

علم ← عالم (دانان)

### اسم فاعل

۱- مضارع را می‌نویسیم.

۲-

۳-

حرف مضارعه را حذف می‌کنیم و جای آن

م می‌گذاریم.

۴- عین الفعل را مکسور (—) می‌کنیم.

علم ← يعلم ← معلم (یاد دهنده – آموزگار)

### اسم مفعول

↳ معادل صفت مفعولی در زبان فارسی است و برحسب نوع فعل بر دو قسم است:

از ثلاشی مجرد ← بر وزن **مفعول** ساخته می‌شود.

علم ← معلوم (آشکار)

### اسم مفعول

۱- مضارع را می‌نویسیم.

۲-

۳-

حرف مضارعه را حذف کرده جای آن

م می‌گذاریم.

۴- عین الفعل را مفتوح (—) می‌کنیم.

علم ← يعلم ← معلم (یاد گیرنده – شاگرد)

### اسم مبالغة

↳ که دلالت برسیاری صفت دارد و وزن‌های متعددی دارد که دو تای آن‌ها را می‌خوانیم:

**فعّال** ← توّاب (بسیار توبه کننده) – علام (بسیار دانا) – عمر (بسیار عمر کننده)

**فعّالة** ← توّابة (بسیار توبه کننده) – علامۃ (بسیار دانا) و ...

↳ گاهی این دو وزن به معنی شغل (خّباز: نانوا) و یا ابزار (نظّارة: عینک) هم هستند.

در عربی با تغییر وزن کلمات معنای آن نیز تغییر می‌کند. در آخرین درس از عربی با وزن‌های مهم اسم فاعل، اسم مفعول و اسم مبالغه آشنا شدید. در این درس با دو وزن دیگر نیز آشنا می‌شوید:

برای مذکر <b>أَفْعَلٌ</b> ← بر وزن <b>أَكْبَرٌ</b> - <b>أَعْظَمٌ</b> و...	إِسْمٌ تَفْضِيلٌ
برای مؤنث <b>أَفْعَلٌ</b> ← بر وزن <b>كَبِيرٌ</b> - <b>عَظِيمٌ</b> و...	

اسم تفضیل معادل صفت تفضیلی (تر) یا صفت عالی (ترین) در فارسی می‌باشد.

**أَكْبَرٌ** - **كَبِيرٌ** ← بزرگ‌تر - بزرگ‌ترین

گاهی اسم تفضیل تغییر شکل می‌دهد و بر وزن **أَفْلَى** و **أَفْعَى** نیز ظاهر می‌شود.

**أَشَدٌ** (شدیدتر - شدیدترین) - **أَعْلَى** (بلندتر - بلندترین)

اسم تفضیل بر وزن «أَفْعَلٌ» در جمع مکسر بر وزن «أَفْاعِلٌ» است:

**أَكَابِرٌ** ← مفرد: **أَكْبَرٌ**      **أَفَاضِلٌ** ← مفرد: **أَفْعَلٌ**

اگر پس از اسم تفضیل حرف جر «من» بیاید، اسم تفضیل به صورت «تر» و در غیر این صورت به صورت «ترین» ترجمه می‌شود.

دو اسم «خیر» و «شر» اگر به معنی «تر» یا «ترین» باشند (خوب‌تر یا خوب‌ترین - بدتر یا بدترین) اسم تفضیل آند.

<b>مَفْعَلٌ</b> ← مَكْتَبٌ - مَطْبَخٌ - مَشَهَدٌ	إِسْمٌ مَكَانٌ
<b>مَفْعَلٌ</b> ← مَشْرِقٌ - مَسْجِدٌ - مَغْرِبٌ	
<b>مَفْعَلَةٌ</b> ← مَكَبَّةٌ - مَزْرَعَةٌ - مَدْرَسَةٌ	

اسم مکان دلالت بر محل و مکان انجام یک کار دارد:

مَطْبَخ ( محل طبخ و آشپزی) = آشپزخانه

اسامی مکان غالباً بر وزن **مَفْاعِلٌ** جمع بسته می‌شوند:

مساجِد - مزارِع - مقابر و...



## الدّرْسُ الثَّانِي

﴿اگر درس بخوانی قبول می شوی!﴾ این یک جمله شرطیه است. در عربی نیز

مانند این جملات وجود دارند و دارای یک ساختار سه جزئی می باشند:

جواب شرط	فعل شرط	ادات شرط
فعل مضارع مجزوم	فعل مضارع مجزوم	إنْ (اگر - چنانچه)
جملة اسمية		منْ (هر کس - هر که)
		ما (هرچیز - هرچه)
		إذا (اگر - هرگاه)

﴿ فعل شرط هرچه باشد به صورت مضارع التزامی ترجمه می شود و جواب

شرط نیز هرچه باشد به صورت مضارع اخباری ترجمه می شود:

مثال: مَنْ يُحَاوِلُ كثِيرًا يَصِلُ إِلَى هَدْفِهِ!

فعل شرط      جواب شرط

(هر کس بسیار تلاش کند، به هدفش می رسد)

فعل شرط      جواب شرط

﴿اگر جواب شرط جمله اسمیه باشد در ابتدای آن به مبتدا حرف «فَ» می چسبد:

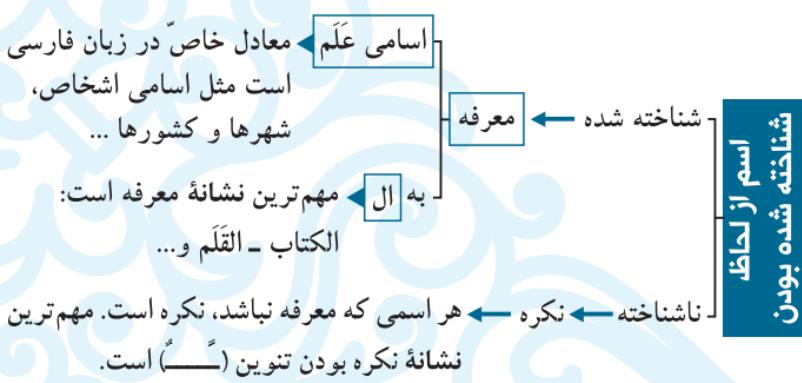
مثال: مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبٌ. (هر کسی بر خدا توکل کند، او برایش بس است)

فعل شرط      جواب شرط

﴿ ادات شرط «إذا» تغییری در آخر مضارع ایجاد نمی کند، یعنی آن را مجزوم نمی کند!

مثال: إِذَا تَجْتَهَدُ تَنْجُحُ. (اگر / هرگاه تلاش کنی، موفق می شوی).

☞ هر گاه می گوئیم «یک کتاب خواندم.» معلوم نیست کدام کتاب است. اما وقتی می گوئیم «کتاب را خواندم.» حالا معلوم است کدام کتاب است. در واقع در مثال اول، کتاب ناشناخته بود و در مثال دوم «کتاب» شناخته بود! در عربی نیز اسمی از لحاظ شناخته شده بودن به دو قسم تقسیم می شود که در نمودار زیر آمده است:



☞ اسمی علم اگر «ال» بگیرند، معرفه به ال (ذوالام) نیستند: **الحسین** (معرفه علم است)

☞ هر اسمی که تنوین پیگیرد نکره است مگر این که علم باشد: **תלמיד** (نکره است)

☞ در ترجمه اسمی نکره از «ی» و یا «یک» و یا هر دوی آنها استفاده می شود:



☞ اگر یک اسم در جمله به صورت نکره بیاید و همان اسم دوباره با «ال» به کار رود،

در ترجمه قبل از آن از «این» یا «آن» می توان استفاده می شود:

مثال: **قرأت كتاباً**، کان **كتاب** مفیداً. ← کتابی خواندم، آن کتاب مفید بود.

☞ اگر خبر، نکره باشد، معرفه ترجمه می شود: (**العلم كنز**: دانش گنج است) **نکره** **معرفه**

مگر این که خبر نکره، صفت داشته باشد.



## الدّرّسُ الرّابعُ

﴿اول از همه باید بدانید که در عربی هر « فعل » یک جمله است و گاهی یک فعل یعنی همان جمله پس از یک اسم نکره می‌آید و به توصیف آن می‌پردازد (جمله وصفیه). این فعل بسته به فعل قبل از خود ترجمة متفاوتی خواهد داشت و به سه حالت کلی است:

### حالات١



قرأتُ كتاباً يُساعدُني في العربيةِ. (كتابی خواندم که مرا در عربی کمک می‌کرد.)  
ماضی استمراری  
ماضی نکره مضارع

### حالات٢



أقرأْ كتاباً يُساعدُني في العربيةِ. (كتابی می خوانم که مرا در عربی کمک بکند.).  
مضارع التزامي  
مضارع نکره مضارع

### حالات٣



قرأتُ كتاباً ساعدَني في العربيةِ. (كتابی خواندم که مرا در عربی کمک کرد / کرده بود.)  
ماضي ساده  
ماضي نکره ماضي

﴿همان طور که در مثال‌های فوق می‌بینید در ترجمة جملة بعد از نکره (جمله وصفیه) از حرف « که » استفاده می‌شود.



گاهی اوقات حروفی بر سر فعل مضارع می‌آیند و تغییراتی را در ظاهر فعل و معنی آن ایجاد می‌کنند. در این درس با برخی از آن‌ها آشنا می‌شویم و در درس بعدی با برخی دیگر، تغییری که این حروف در ظاهر مضارع ایجاد می‌کنند منصوب بودن است. فعل‌های مضارع به سه صورت منصوب می‌شوند:

- ۱) اگر فعل مضارع آخر خود (ـ) داشته باشد ← تبدیل به (ـ) می‌شود.
- ۲) اگر فعل مضارع جمع مؤنث باشد ← تغییری نمی‌کند.
- ۳) در سایر صیغه‌ها ← نون از آخر فعل حذف می‌شود.

## خلاصه قواعد عبارت زدن (تصویر)

+ مضارع مرفوع ← مضارع منصوب	أَنْ (keh)
	كَيْ (تا - برای این که)
	لَ (تا - برای این که)
	لِكَيْ (تا - برای این که)
	حَتَّى (تا - برای این که)
	لَنْ (مستقبل منفی)

حروف ناصبة¹

این حروف وقتی بر سر فعل مضارع بیانند علاوه بر تغییر در ظاهر فعل، موجب می‌شوند تا فعل به صورت **مضارع التزامی** ترجمه شود. البته «لن» این طور نیست و مضارع را تبدیل به مستقبل منفی می‌نماید.

كَيْ + يَدْهَبَنَ ← كَيْ يَدْهَبَ (تا بروند)	يَدْهَبُ ← كَيْ يَدْهَبَ (تا بروند)
	يَدْهَبَنَ ← كَيْ يَدْهَبَنَ (تا بروند)
	يَدْهَبَونَ ← كَيْ يَدْهَبَونَ (تا بروند)

لَنْ + تَذَهَّبَنَ ← لَنْ تَذَهَّبَنَ (نخواهد رفت)	أَذَهَبُ ← لَنْ أَذَهَبَ (نخواهم رفت)
	تَذَهَّبَنَ ← لَنْ تَذَهَّبَنَ (نخواهد رفت)
	تَذَهَّبَونَ ← لَنْ تَذَهَّبَونَ (نخواهی رفت)

¹ اصطلاح حروف ناصبه و منصوب شدن فراتر از کتاب درسی است و برای فهم بیشتر آمده است!



## الدَّرْسُ السَّادِسُ

در درس قبل با حروفی آشنا شدید که شکل ظاهری و ترجمهٔ فعل مضارع را تغییر می‌دهند. در این درس با گروهی دیگر از حروف آشنا می‌شوید که همین ویژگی‌ها را دارند:

لای ناهیه (دستوری منفی)	←	+ مضارع مرفوع	مضارع مجزوم
لَمْ (گذشته منفی)			حروف جازمة
لَ (باید + مضارع التزامی)			لَمَا (ماضی نقلی منفی)

فعل مضارع به سه روش مرفوع است و به سه روش منصوب است و به سه روش نیز مجزوم می‌شود:

- (۱) اگر آخر فعل مضارع (ل) باشد ← تبدیل به (لـ) می‌شود.
- (۲) اگر مضارع جمع مؤنث باشد ← تغییری نمی‌کند.
- (۳) در سایر صیغه‌ها ← نون از آخر فعل حذف می‌شود.

مثال:

يَدْهَبُ ← لَمْ يَدْهَبْ (نرفت)	←	+ يَدْهَبْنَ	لَمْ يَدْهَبْنَ (نرفتند)
يَدْهَبُونَ ← لَمْ يَدْهَبُوا (نرفتند)			

«ل» در حروف فوق (لام جازمة) بر سر فعل‌های مخاطب نمی‌آید:

أَذْهَبُ ← لِأَذْهَبْ (باید بروم)	←	+ يَدْهَبْنَ	لِيَدْهَبْنَ (باید برونند)
لِيَدْهَبَانِ ← يَدْهَبَانِ (باید برونند)			

و اما یک نکته مهم:

حرف جر (جارّة) ← لـ + اسم ← به معنی: برای - به - داشتن	←	+ حرف نصب (ناصِبة)	انواع لام (لـ) ← لـ + مضارع منصوب ← تا + مضارع التزامی
حرف جُمْ (جازمة) ← لـ + مضارع مجزوم ← باید + مضارع التزامی			

↳ همان‌طور که می‌دانید یک جمله اسمیه از دو رکن اساسی تشکیل شده است.

۱) مبتدا، ۲) خبر، که هر دوی این‌ها همواره مرفوع‌اند.

گاهی بر سر این جملات إسمیه فعل‌هایی می‌آیند که در شکل ظاهری جمله تغییر ایجاد می‌کنند و معنی جمله را تغییر می‌دهند. به این فعل‌ها «فعال ناقصه» می‌گویند که عبارتند از:

کان ← به معنی «بود» می‌باشد و فعل کمکی ماضی بعید و استمراری است!

صار ← به معنی «شد» و «گشت» می‌باشد.

أَصْبَحَ ← مانند صار به معنی «شد» و «گشت» می‌باشد.

لیس ← به معنی «نیست» می‌باشد.

۴) افعال ناقصه به جز «لیس» همگی در مضارع نیز صرف می‌شوند:

● كان ← يكون - يكونان - يكونون ... أكون - نكون

● صَارَ ← يَصِيرُ - يَصِيرَانَ - يَصِيرُونَ ... أَصِيرُ - نَصِيرُ

• أَصْبَحَ ← يُصْبِحُ - يَصْبَحَانِ - يُصْبِحُونَ ... أَصْبَحَ - نُصْبِحُ

وقتی افعال ناقصه بر سر جمله اسمیه می‌آیند خبر را منصوب می‌کنند.<sup>۲</sup>

لكتاب مفيداً ← كان الكتاب مفيداً

کان بر سر دو حرف «ل» و «عند» به معنی «داشت» است:

کان عندي كتاب = کان لي كتاب = كتابي داشتم.

☞ «کن» به معنی «باش» فعل امر از «کان» است.

«أَصْبَحَ» تنها فعل ناقصه است که از ثلاثی مزید می باشد.

۲ پیش منصوب شدن خبر فراتر از مباحث کتاب درسی است!

## الدّرّسُ الْأَوَّلُ

﴿ قبلاً با افعال ناقصه آشنا شده بودید. این افعال بر سر جمله اسمیه می آمدند و تغییراتی را در معنی جمله و البته مبتدا و خبر ایجاد می کردند. در اینجا با دو گروه دیگر از این کلمات آشنا خواهید شد.﴾

### حروف مشبّهة بالفعل

توضیح	ترجمه	حرف
برای تأکید جمله پس از خود است.	قطعاً - همانا - بی‌گمان	إنَّ
دو جمله را به هم پیوند می‌دهد.	كـه	أنَّ
برای تشییه به کار می‌رود.	گویی - مانند	كأنَّ
برای کامل کردن پیام و بر طرف کردن ابهام است.	ولي	لـكـنَ
برای بیان امید به کاری به کار می‌رود.	شاید - امید است	لـعـلَّ
بيانگر آرزو است و به صورت «یا لیت» نیز می‌آید.	كـاش	لـیـت

﴿ این حروف مبتدا را منصوب می‌کند.  
اللهُ عَلِيْمٌ. (خدا دانا است) ← إنَّ اللهَ عَلِيْمٌ. (بی‌گمان خدا داناست)

### لـای نـفـی جـنـس

بر سر جمله اسمیه می‌آید و عملکردی شبیه حروف مشبّه دارد.

﴿ اسمی که پس از لـای نـفـی جـنـس مـیـآـید، الـ و تـنوـین نـمـیـگـیرـد و هـموـارـه نـکـرهـ است و غالباً در آخر خـود فـتحـه (ـ) دـارـد.

﴿ لـای نـفـی جـنـس به صـورـت «هـیـچ ..... نـیـسـتـ» تـرـجـمـه مـیـشـود.  
لا تـلمـيـدـ فـي الصـفـ. ← هـيـچ دـانـشـآـمـوزـی در كـلاـسـ نـیـسـتـ.

در زبان فارسی به اسمی که حالت و چگونگی فردی یا چیزی را در جمله نشان می‌دهد «قید حالت» می‌گویند. در عربی نیز چنین نقشی وجود دارد که به آن «حال» می‌گویند. حال در عربی بر دو نوع می‌باشد.

بـه صورت يک اسم نکره و منصوب ← جاءَ التلميذُ

(دانشآموز خندان / با خنده آمد).

- به صورت جمله اسمیه با ساختار و + هو، هما، ... + خبر

جاء التلميذُ و هو ضاحكٌ. (دانش آموز در حالی که خندان بود آمد).

لیکن به اسمی که حال، حالت و چگونگی آن را نشان می‌دهد مرجع حال می‌گویند که در مثال‌های بالا «التمیذ» است.

مراجع حال باید معرفه باشد و محل اعرابی متفاوتی دارد (فاعل، مفعول و ...)

حال باید از لحاظ جنس و عدد با مرجع حال مطابقت کند.

جاء التلاميذُ ضاحكينَ . جاء التلميذُ ضاحكاً .

اگر حال یک اسم نکره منصوب باشد، باید آن را به صورت قید حالت ترجمه کرد.

اگر حال جمله اسامیه باشد، باید در ترجمه آن از عبارت «درحالی که» استفاده کرد.

## الدَّرْسُ الْثَالِثُ

﴿ در زبان فارسی هرگاه بخواهیم کسی را و یا شخصی را از گروهی جدا کنیم از دو کلمه «جز» و «مگر» استفاده می‌کنیم. مثلاً می‌گوییم: «همه دانشآموزان آمدند جز محمد» در عربی نیز این ساختار وجود دارد و از سه جزء تشکیل می‌شود:

مستثنی منه جمع و گروهی است که فردی از آن جدا می‌شود. (همه دانشآموزان)

ادات استثناء ابزار ساختن است (جز، مگر) که در عربی «إلا» می‌آید.

اسمی است که جدا می‌شود (محمد) که در عربی پس از «إلا» می‌آید.

مثال: كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا العِلْمُ.  
ادات استثناء مستثنی منه

﴿ اگر مستثنی منه در جمله قبل از إلا باید، مستثنی همواره منصوب است.

### أَسْلُوبُ الْحَضْرِ

﴿ اگر جمله‌ای منفی باشد (ما - لا - لیس - لَنَ - لَمَ) و در آن مستثنی منه نیامده باشد اسلوب حضر ایجاد شده است یعنی این که چیزی را به کسی یا موضوعی اختصاص می‌دهیم. در اسلوب حضر می‌توان جمله را مثبت و تأکیدی نیز ترجمه نمود.

ما شاهدتَ إِلَّا مُحَمَّداً  
فقط محمد را دیدم!  
کسی را جز محمد ندیدم!

﴿ مفعول مطلق نقشی در جمله است که برای تأکید یا برای بیان حالت و چگونگی وقوع فعل در جمله به کار می‌رود. مفعول مطلق باید دارای سه شرط زیر باشد:

۱ مصدر باشد

۲ از جنس فعل جمله باشد (هم ریشه)

۳ منصوب باشد

مفعول مطلق در عربی بر دو نوع است:

تأکیدی ← مصدر منصوب به تنهایی می‌آید.

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارًا

**مفعول مطلق**

نوعی ← مصدر منصوب به همراه صفت یا مضاف إلیه است.

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارًا صادقاً.  
صفت

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارًا الصالحين.  
مضاف إليه

﴿ در ترجمه مفعول مطلق تأکیدی از قیدهای تأکیدی (قطعًا-بی‌شک-حتماً-بی‌گمان) استفاده می‌شود.

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارًا. ← از خدا بی‌گمان آمرزش خواستم.

﴿ در ترجمه مفعول مطلق نوعی که پس از آن صفت می‌آید، آن صفت به صورت قیدی برای فعل ترجمه می‌شود:

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارًا صادقاً. ← از خدا صادقانه آمرزش خواستم.

﴿ در ترجمه مفعول مطلق نوعی که پس از آن مضاف‌الیه می‌آید از «مثل»، «مانند» و «همچون» استفاده می‌شود.

إِسْتَغْفَرَتُ اللَّهَ إِسْتَغْفارَ الصالحين. ← از خدا مانند درستکاران آمرزش خواستم.



جهت دانلود جزوه های بیشتر  
پایه دهم یازدهم و دوازدهم  
آیدی زیر را در تلگرام سرچ کنید  
و به کanal ما پیوندید

id 🔎 @DaneshSad

جهت دسترسی به جزوه های بیشتر  
آیدی ذیل را در تلگرام سرج کنید



id 🔎 @DaneshSad